

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN AN LÃO
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 46/2023/HS-ST
Ngày 20-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN AN LÃO, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tuấn Anh

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Phùng Ngọc Anh

Bà Trương Thị An.

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Minh Khánh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng.

- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:** Ông Trần Công Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện An Lão, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 40/2023/TLST-HS, ngày 24 tháng 8 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 170/2023/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 8 năm 2023, Quyết định hoãn phiên tòa số 186/2023/QĐ-HSST ngày 08 tháng 9 năm 2023, đối với bị cáo:

Bùi Thị H, sinh ngày 23 tháng 12 năm 1969, tại Hải Phòng; trú tại: Thôn T, xã M, huyện A, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 9/12; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Văn M và bà Nguyễn Thị K (đều đã chết); bị cáo có chồng là Đỗ Văn T, có 02 con, con thứ nhất sinh năm 1990, con thứ hai sinh năm 1993; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 05 tháng 5 năm 2023 đến ngày 08 tháng 5 năm 2023 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú, có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng:

- Chị Hà Thị L, sinh năm 1979, nơi cư trú tại: Thôn L, xã L, huyện V, tỉnh Thái Nguyên, vắng mặt.

- Chị Nguyễn Thị O, sinh năm 1970, nơi cư trú tại: Thôn Đ, xã T, huyện L, tỉnh Vĩnh Phúc, có mặt.

- Anh Văn Đức K, sinh năm 1973, nơi cư trú: thôn C, xã Q, huyện A, thành phố Hải Phòng, vắng mặt.

- Anh Vũ Văn H, sinh năm 1990, nơi cư trú: thôn V, xã Thống Nhất, huyện G, tỉnh Hải Dương, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 11 giờ ngày 05 tháng 5 năm 2023, Công an huyện An Lão kiểm tra bắt quả tang tại nhà nghỉ Anh Dũng của Bùi Thị H ở thôn T, xã M, huyện A có 02 đôi nam nữ đang thực hiện hành vi mua bán dâm, cụ thể: Tại phòng 103 có Hà Thị L đang bán dâm cho Văn Đức K; thu giữ tại phòng 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vsmart của Hà Thị L. Tại phòng 104 có Nguyễn Thị O đang bán dâm cho Vũ Văn H; thu giữ tại phòng 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11 ProMax của Nguyễn Thị O. Khám xét nhà nghỉ của H thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo A15S của H và 500.000 đồng là tiền mua dâm do K thanh toán cho H.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện An Lão, Bùi Thị H khai nhận: Nhà nghỉ Anh Dũng là của Bùi Thị H, được Phòng Tài chính - Kế hoạch huyện An Lão cấp Giấy chứng nhận đăng ký hộ kinh doanh số 02H8003018/HKD, đăng ký lần đầu ngày 21 tháng 4 năm 2020, dịch vụ cho thuê lưu trú tại thôn T, xã M, huyện A. Cách ngày 05 tháng 5 năm 2023 khoảng 01 đến 02 tháng, Hà Thị L và Nguyễn Thị O đến nhà nghỉ của H thuê phòng nghỉ. Khi nói chuyện H biết L và O có hoàn cảnh khó khăn muốn nhờ H giúp, H bảo với L và O khi nào có khách đến mua dâm thì H sẽ gọi để L, O bán dâm, kiếm thêm tiền trang trải cuộc sống. Khoảng 10 giờ ngày 05 tháng 5 năm 2023, H đang trông nhà nghỉ Anh Dũng thì có Văn Đức K và Vũ Văn H đến hỏi mua dâm. H đồng ý, thống nhất mỗi lượt bán dâm là 250.000 đồng/ 01 người. K thanh toán cho H 500.000 đồng. H bảo K và H ngồi ở bàn uống nước chờ rồi H gọi điện thoại cho L và O đến nhà nghỉ Anh Dũng bán dâm. Khoảng 15 phút sau, L đến nhà nghỉ Anh Dũng, H bảo L vào phòng 103 bán dâm cho K. Sau đó khoảng 10 phút thì O đến, H bảo O vào phòng 104 bán dâm cho H. Khi L và K, O và H đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị bắt quả tang như đã nêu trên. Số tiền 500.000 đồng mà K trả để mua dâm, H thanh toán cho O và L mỗi người 150.000 đồng, còn lại 200.000 đồng H được hưởng.

Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện An Lão, Bùi Thị H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Bản Cáo trạng số 38/CT-VKS ngày 24 tháng 8 năm 2023 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão đã truy tố bị cáo Bùi Thị H về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện Kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 và khoản 5 Điều 327; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; xử phạt Bùi Thị H từ 24 tháng đến 27 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 tháng đến 54 tháng. Về hình phạt bổ sung: Phạt Bùi Thị H từ 10.000.000đ đến 15.000.000đ. Về Vật chứng: Tịch thu sung công quỹ nhà nước: số tiền 500.000 đồng theo Ủy nhiệm chi số C4-02a/KB của Công an huyện An Lão ngày 07 tháng 9 năm 2023 tại Kho bạc Nhà nước huyện An Lão, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo A15S của Bùi Thị H. Tịch thu tiêu huỷ 02 bao cao su đã qua sử dụng. Trả lại 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vsmart của Hà Thị L và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11 ProMax của Nguyễn Thị O (Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 25 tháng 8 năm 2023). Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện An Lão, thành phố Hải Phòng, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện An Lão thành phố Hải Phòng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai của Bùi Thị H tại phiên tòa phù hợp với lời khai bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 05 tháng 5 năm 2023, cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được xem xét công khai tại phiên tòa, nên đủ cơ sở xác định: Khoảng 11 giờ ngày 05 tháng 5 năm 2023, khi Văn Đức K và Vũ Văn H đến hỏi mua dâm thì Bùi Thị H là chủ nhà nghỉ Anh Dũng đã thoả thuận với K và H mỗi lượt bán dâm là 250.000 đồng/ 01 người. K thanh toán cho H 500.000 đồng. Sau đó, H gọi điện thoại cho Hà Thị L và Nguyễn Thị O đến nhà nghỉ Anh Dũng của H bán dâm. H bảo L vào phòng 103 bán dâm cho K và bảo O vào phòng 104 bán dâm cho H. Khi L và K, O và H đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị bắt quả tang. Số tiền 500.000 đồng mà K trả để mua dâm, H thanh toán cho O và L mỗi người 150.000 đồng, còn

lại 200.000 đồng H được hưởng. Nên hành vi của bị cáo Bùi Thị H đã phạm vào tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 1 Điều 327 Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo Bùi Thị H đã xâm phạm đến trật tự công cộng, quy tắc đạo đức, thuần phong, mỹ tục của dân tộc. Tuy nhiên cũng cần xem xét đánh giá tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân đối với bị cáo để áp dụng hình phạt tương xứng.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Bùi Thị H thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo có anh trai chồng là anh Đỗ Xuân Th là bệnh binh (giấy chứng nhận số 101139, ngày 19 tháng 10 năm 2007), chú ruột chồng là ông Đỗ Văn T là thương binh hạng 4/4 (giấy chứng nhận số 33467T/NT, ngày 22 tháng 8 năm 2005) nên còn được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Căn cứ vào hành vi cụ thể của bị cáo Bùi Thị H, tính chất của vụ án và các tình tiết nêu trên thấy, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, thu lợi khoản tiền nhỏ là 200.000đ, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có lý lịch và nơi cư trú rõ ràng, ngoài lần phạm tội này quá trình sinh sống tại địa phương các bị cáo luôn chấp hành đúng chính sách và pháp luật nên có thể cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội và áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự như đề nghị của Kiểm sát viên cũng đáp ứng được yêu cầu phòng ngừa chung và thể hiện tính nhân đạo của pháp luật.

[7] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Bùi Thị H phạm tội vì động cơ vụ lợi và là chủ nhà nghỉ nên căn cứ khoản 5 Điều 327 của Bộ luật Hình sự phạt tiền bị cáo 15.000.000đ để sung công quỹ Nhà nước.

[8] Về Vật chứng: Tịch thu sung công quỹ nhà nước: số tiền 500.000 đồng theo Ủy nhiệm chi số C4-02a/KB của Công an huyện An Lão ngày 07/9/2023 tại Kho bạc Nhà nước huyện An Lão, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo A15S của Bùi Thị H. Tịch thu tiêu huỷ 02 bao cao su đã qua sử dụng. Trả lại 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vsmart của Hà Thị L và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11 ProMax của Nguyễn Thị O (Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 25 tháng 8 năm 2023).

[9] Về án phí: Bị cáo Bùi Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Đối với Hà Thị L và Nguyễn Thị O có hành vi bán dâm, Văn Đức K và Vũ Văn H có hành vi mua dâm, đã bị Công an huyện An Lão xử phạt vi phạm

hành chính theo Nghị định số 144/2021/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2021 của Chính phủ.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 và khoản 5 Điều 327, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự năm 2015

Xử phạt: Bị cáo Bùi Thị H 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội “Chứa mại dâm” nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 (bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Bùi Thị H cho Ủy ban nhân dân xã Mỹ Đức, huyện An Lão, thành phố Hải Phòng nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự như sau:

Người được hưởng án treo có thể vắng mặt tại nơi cư trú nếu có lý do chính đáng và phải xin phép theo quy định tại khoản 2 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự, phải thực hiện khai báo tạm vắng theo quy định của pháp luật về cư trú. Thời gian vắng mặt tại nơi cư trú mỗi lần không quá 60 ngày và tổng số thời gian vắng mặt tại nơi cư trú không được vượt quá một phần ba thời gian thử thách, trừ trường hợp bị bệnh phải điều trị tại cơ sở y tế theo chỉ định của bác sỹ và phải có xác nhận điều trị của cơ sở y tế đó.

Người được hưởng án treo khi vắng mặt tại nơi cư trú phải có đơn xin phép và được sự đồng ý của Ủy ban nhân dân cấp xã; trường hợp không đồng ý thì Ủy ban nhân dân cấp xã phải trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do. Người được hưởng án treo khi đến nơi cư trú mới phải trình báo với Công an cấp xã nơi mình đến tạm trú, lưu trú; hết thời hạn tạm trú, lưu trú phải có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã hoặc Công an cấp xã nơi tạm trú, lưu trú. Trường hợp người được hưởng án treo vi phạm pháp luật, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó đến tạm trú, lưu trú phải thông báo cho Ủy ban nhân dân cấp xã được giao giám sát, giáo dục kèm theo tài liệu có liên quan.

Việc giải quyết trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật Thi hành án hình sự.

Người được hưởng án treo không được xuất cảnh trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Căn cứ Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với các bị cáo Bùi Thị H.

- Về hình phạt bổ sung: Phạt tiền bị cáo Bùi Thị H 15.000.000đ (mười lăm triệu đồng) sung công quỹ Nhà nước.

- Về Vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 47 của Bộ luật Hình sự: Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 500.000 đồng 500.000 đồng theo Ủy nhiệm chi số C4-02a/KB của Công an huyện An Lão ngày 07/9/2023 tại Kho bạc Nhà nước huyện An Lão, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Oppo A15S của Bùi Thị H. Tịch thu tiêu hủy 02 bao cao su đã qua sử dụng. Trả lại 01 điện thoại di động nhãn hiệu Vsmart của Hà Thị L và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone11 ProMax của Nguyễn Thị O (Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 25/8/2023).

- Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30 tháng 12 năm 2016, của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Bùi Thị H phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

- Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo Bùi Thị H được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./..

Nơi nhận:

- TAND TP. Hải Phòng;
- VKSND TP. Hải Phòng;
- Trại tạm giam – CATP Hải Phòng;
- Phòng PV06, PC10 CATP;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện An Lão;
- Công an huyện An Lão;
- Chi cục THADS huyện An Lão;
- Bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP..

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Tuấn Anh

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Tuấn Anh

